١٢٨٨ ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽ. ١٠ ԱԼԱԹ.

ՕՆ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 954 ՕԳՈՍՏՈՍ 19 ԲԷՐՇԷՄՊԷ 1871

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 31 ՕԳՈՍՏՈՍ 1871

ՄԷՃՄՈՒԱԾ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուսպը Հավատիս, հէր հաֆթա ճումնա էրթէոի կիւնլէրի պէյիւք նիւսխէսի, սայէր կիւնլէր Բուզնամէսի նէշը օլունաճադ տըր։

Սէնէլիյի բէշին Բուզնամէսի իլէ 150 ղրշ.
Ալթը պալըզը քէզալէք . . . . . 80 »
Իւչ պալըզը քէզալէք . . . . . 45 »
Մէճմուանքն թանէսի 40 վէ Բուզնամէ 20 փրյ.
Տաշրալար իչիւն պէհէր նուսմէրօսունա փոսթախանէ ուճրէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթքն պէհէր սրրասը պիր տէֆալէգ 5 ղրշ.
Իկի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆատան զ իսատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչիւն այրընա բաղարլըգ օլունուր։
Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթքն բոսթա մէսարիֆլէրի, կէնտէրէնլէրին իւզէրինէ օլտուրուլու պու մահալտէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖՈՒԱՅԸ ՍԱՅՏՐԲԷՅԷ ՄՈՒՐԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 19 ՕԳՈՍՏՈՍ

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի թէրաֆքնտան Բէթէրսպուրկ սէֆիրի Թայէին օլունան ճէնէրալ Լէքիւ, հիւքիւմէթը մէթպուասը ճանիպինտէն համիլ օլտուղու իթիմատնամէսինի, Բուսիա իմբէրաթօրունա թագտիմ էյլէտիյի սըրատա, Բուսիա իլէ Ալէմանիա պէյնինտէ պիր իթթիֆաք ատտ օլունտուղունուն շահյասը հագգընտա պաղը էյլահաթ թալէպ էյլէմիշ օլտուղու, պա թէլէկրաֆ իշար օլունմուշ իտի։

Պու տէֆա տախի ֆարիստէ պու մատտէ հագգընտա պիր բիսալէ նէշը վէ իլան գըլընմըշ օլտուղու կիպի, պաղը մուահէտաթէ տայիր մէվատ զաղէթալարտա կէօրիւլմիւշ օլուպ, պունլարտան պիրի, ռիվայէթէ կէօրէ վէրսայլտա պուլունմուշ օլմաղ իլէ, այնէն թէրճիւմէ օլունարաղ, պէր վէճհի ղէյր տէրճ գըլընմըշ տըր։

Պիրինճի մատտէ. Իշպու Ահմատ թէմթի գըլընաղը կիւն, ևինէ քէմֆիւս սապրգ Բուսիա իմբէրաթօրի իլէ, Ալէմանիա իմբէրաթօրու պէյնինտէ միւնասէպաթը ատսթանէ ճէրէյան իտէճէք օլտուղու կիպի, խալէֆլէրի պէյնինտէ տախի մուսաֆաթ պաղի զալաճաղ տըր։

Իքինճի մատտէ. Մի չարիկէյհիւմա հաղարաթը, թահթը թապիկէյթինտէ պուլունան միկէյլին հիւսնիւ խարէսինի թէմին ղըմնընտա պէյնլէրինտէ իթթիհատ վէ իթթիֆաք հասըլ օլմասըգճա Էւրոբա տէվլէթլէրինտէն հիչ պիրի իլէ ատտ մուահէտ իթմէմէյի թահիւտ իտէրլէր։

Իւչինճու մատտէ. Էւրոբանքն կէրէք ահվալը հաղըրէսինտէ, վէ կէրէք ահվալը աթիյէսինտէ, իթթիհատը քէամիլ իլէ հարաքէթ իթմէյի տախի թահիւտ իտէրլէր։

Չէօրտիւնճիւ մատտէ. Շայէտ թէրաֆէյնը ադրատէյնտէն պիրի, իլանը հարպէ մէճպուր պուլունտուղու հալտէ, տէրհալ տիկէր թարաֆքն մուավէնէթի ֆիիլ էյէ իճրա իտէճէյի կիպի, մէսարիֆաթը հարպէյէյի տախի միւնասէբէթէն թէսվէյէ էյլէյէճէք տիր։

Պէշինճի մատտէ, Չէօրտիւնճիւ մատտէտէ պէյան օլունան հալ վուգուինտէ իճապ իտէճէք ասաքիր վէ ատնանանքն մըգտար վէ ատէթի, իշպու ահտնամէյէ մէրպութ պուլունան մուդավէլէնամէտ տէրճ վէ թաֆսիլ գըլընմըշ օլմաղ իլէ, մէգքիւր մուդավէլէ իշպու ահտնամէնին մէթինտէն ատտ վէ իթիպար օլունաճաղ տըր։

Ալթընճը մատտէ, Ցեվլէթէյնը միւթէահիւտէյն օրտուլարընքն պաշ գօմանտանը, իքի թարաֆքն իթթիհատը էֆքեարը իլէ, նասսլ վէ թայէին գըլընաճաղ տըր։

Եէտինճի մատտէ. Իլէրուտէ Ալէմանիա իլէ Աւսթրիա իմբէրաթօրլուգլարը պէյնինտէ պիր միւնազասա ղուհուր իթտիյի թագտիրտէ, վէ Բուսիա վէ Բրուսիա օրտուլարը, Աւսթրիա օրտուլարընա ղալէպէ էյլէտիյի սուրէթտէ, էվվէլա Պոհէմիա վէ Սիլէզիա վէ Մուրավիա վէ Սալցպուրգ էյալաթը, Ալէմանէայա վէ սանիէն Ղալիչիա վէ Ցարմաչիա էյալաթը տախի Բուսիայա Աւսթրիա թարաֆքնտան թէրք իտիրմէտիքճէ, ադտը սուլհ օլունմամասը մուգարրէր տիր։

Սէքիզինճի մատտէ. Եէտինճի մատտէտէ թարիֆ օլունան էյալաթ, Աւսթրիա թէրաֆքնտան Բուսիայա թէրք օլունտուղու անտէ, Բուսիա տէվլէթի տախի Թէլլ վէ Բիչա վէ Մէյթօ վէ Լիբօ վէ Եէնտօ շէհր լիմանլարը իլէ Գուրլանտիա էյալէթինին պիր մըդտարընը Ալամանիա իմբէրաթօրլուղունա թէրք էյլէյէճէք տիր։

Յօգուզունճու մատտէ. Թէրաֆէյնտէն թէշքիլ օլունաճաղ պիր գօմիսիօն, պու սուրէթլէ թէրք օլունաճաղ մէմալէք իչին, իքի տէվլէթ արաղէսի պէյնինտէ թէպէտիւլ իտէճէք հուտուտուն թահոտինէ մուպաշիրէթ էյլէյէճէք տիր։

Օնունճու մատտէ. Սէքիզինճի մատտէտէ թարիֆ օլունան մէվատին թէրքինէ մուգաբիլ, Ալէմանիա իմբէրաթօրու 1856 մուահէտէսինտէ օլան թէահիւտաթընը քէնէնէմէէրինին հիւքմինտէ թութարաղ, Բուսիա տէվլէթինին Շարգտա վուգու պուլաճաղ թէճավուզաթընա մուավէնէթ իթմէյի թէահիւտ իտէր։

Օն պիրինճի մատտէ. Մէմալիքի Օսմանլիյէնին, Ռումէլի գըթասը զապթ վէ թէսխիր օլունտուղտա, մէգքիւր գըթանքն սուրէթը մուդաէմէսի իչին Բուսիա վէ Ալամանիա իմբէրաթօրլուգլարը պէյնինտէ եէնիտէն պիր մուահէտէ թանզիմ վէ ադտ օլունաճաղ տըր։

Օն իքինճի մատտէ, Իշպու ահտնամէ, իքի իմբէրաթօրուն պիրլէտահէ տիլ խէվահլէրի իւզէրինէ թանզիմ իսիրմիշ օլտուղունատան, թէրաֆէյնը ադրատէյն պունուն թէմամիի էյֆասընը միւթէահիտ տիրլէր։

Օն իւչինճիւ մատտէ. Իշպու ահտնամէ 1864 սէնէսինտէ ադտ օլունան ահտնամէնին ճիւմլէի միւնտէրիճաթընը շամիլ պուլունտուղունատան 1844 սէնէսի ահտնամէսինին քէէն լեմ եէքիւն հիւքմինտէ թութուրմասը մուգարրէր տիր։

Օն տէօրտունճիւ մատտէ. Իշպու ահտնամէ, պունատան ալթը հաֆթայա գատտար, վէ միւմքին օլտուղու թագտիրճէ տահա էվվէլճէ Պէրլինտէ թէսամի գըլընաճաղ տըր։

Ֆէյ 3 մարտ սէնէ 1871.

Բրուսիա խարիճիյէ նազիրը
Պիզմարգ

Բուսիա սէֆիրի
Վէսթման

ԱՄԷՐԻԳԱ ՎԷ ԷՆՂԼԻՍԹԱՆ

Պու կիւնքի կիւնտէ գուվվէթ վէ գուարէթի վէ թիճարէթ վէ զէնաաթ վէ սերվէթ վէ սամանը, մաղսուլթը ալէմ օրտր տէրէճէտտէ քէսիր պուլունան հիյէթը Միւճթէմէայը Ամերիգա պունատան պիր ասր ադտէմ Ինկիլթէրրանքն թահթը թասլիյէթինտէ պուլունտուղու հալտէ, Լիմանլարընտա զապլըթան վէ էյալաթընտա վալիլէր Ինկիլիզ էրտէն պուլունարաղ, պու սուրէթլէ պիլ ճիւմլէ Ամերիգալըլարը ճան վէ մալի լօնտրատա պուլունան Ինկիլթէրրա բարլամէնթօսունուն թանզիմ էյլէտիյի գավանիյն վէ նիզամաթէ մէրպութ պուլունմուշ իքէն, հէր նասըլ իսէ Ամերիգալըլար պու էսասրէթատէն նէֆրէթ, վէ ֆէքքի սիլրիլէի թապիկէյթէլէ, քէսպը իսթիդլասէյէթ վէ մաղհարը ֆէզայիլի հիւրրիյէթ օրմաղ օ վէսիլէ իլէ սիլահ պիտէսթ օլարաղ, ռէֆիի Լիվան խսեանէ գըյամ վէ քէնտիլէրի Էւրոբատան հիճրէթ իտէրէք պիր թագըմ պէհեապանի վէհան իթթիխաղ իտէրէք, իմար վէ իհնա իթմիշ օլտուգլարը հալտէ, Եէնէ Էւրոբանքն պարը էսարէթի ալթընտա պուլունմայաճաղլարընը իլամ գըմնընտա 1776 սէնէսի թէմմուզունուն սէօրտունճիւ կիւնիւնտէ, պէյանանամէյի ալթիյի նէշը իթմիշլէր տիր։

Շէօյլէ քի (էֆբատը ագիրիտէի նէվը պէշէր, պիլ ճիւմլէ միւսավի օլուպ, ձէնաղը Հաղգընը պունարա իհսան պույուրմուշ օլտուղու հուդուդու սահիհէ վէ սարիհէտէն պաշլըճասը, հայաթ վէ հիւրիյէթ օլտուղու հալտէ, պունարընը վ իդայէ վէ մուհաֆազասընը, թէմէմին ղըմնընտա, ճէմիյէթի պէշէրիյէ պէյնինտէ հիւքիւմէթլէր թէշքիլ վէ թէրթիպ իտիլմիշ, վէ պու հիւքիւմէթլէր տաիրէի ատլ ու հագգանիտէն խուսուճ իթմէտիքճէ, զիյրի տէսթանընքն հիւսնիւ բիզասը իլէ իպգա էյլէտիյինտէն, հիւքիւմէթը մէշրուէ սըֆաթընը հայիզ օլմուշլար տըր։ Ֆագաթ պիր հիւքիւմէթ քի տայիրէի մէզպուրէյի թէճավուզ իլէ զիրի տէսթանքն, ատէմը խօշնուտիսինի մուճիպ օլուր, էթվարընն իխթիյար իտիլտիյի անտէ, սըֆաթը մէշրուէյէթի զայպ իթմիշ տիմէք օլաճաղընտան, ահալինին օլ հիւքիւմէթի ֆէսխ վէ իլղա իլէ, քէնտի մուհաֆաղայի հուգուգունա էն էլվերիշլի պիր սուրէթտէ եէնի պիր հիւքիւմէթ թէշքիլինէ հադգ վէ սէլահիյէթի տերքեար իսէտէ, միւտաէթի մէտիսէտէն պէրու էսասկիր օլան պիր հիւքիւմէթին պաղը էսպապը ճիւզիյէյ մէպնի, թէպտիլ վէ իլղասը, գահտէի թէտպիտէ զայրը մուվաֆֆըգ օլաճաղընտան, հիւքիւմէթի մէզպուրէ մէզալիմ վէ թէատիյաթը ատիտէ վէ միւքերրէրէ իլէ, ահալիյի պիր իտարէի զալըմանէ թահթընա իտխալ իթմէք ժագսէտինտէ միւսիր վէ սապթի գատէմ պուլունտուղու հալտէ, չիւնքի ահալինին ադտէմը վէզայիֆի հիւրրիյէթ վէ ճան վէ մալընը վիգայէ իթմէք իչին, թէէմինաթը ճէտիտէ թէհարրիսինէ գըյամ իթմէք օլտուղունատան, իշթէ պիզլէր տախի տիւչար օլտուղումուզ պունճա մէզալիմ վէ թէատիյաթտէ, քէմալը տէրէճէտէ սապրու թէհամմիւլ իթտիքատէն սօզրա, թահթը թապիկէյթինտէ պուլունտուղումուզ հիւքիւմէթի զատտարատէն գուրթուլմագ լուզումունու տէրէճէյի նիհայէտէ հիսս իտէրիզ։

Պինաէն ալէյհ, ճէնաղը Հաղգը իշհատ իտէրէք Ինկիլթէրրատան այրըլարագ վէ պիր հիյէթի միւսթագիլէտէ օլարաղ, իտարէի մէմալիքէ, վէ իլանը հարպ վէ ադտը սուլհա օլան հաղգըմըզը թատիդ վէ իլան իտէրիզ։)

Իշթէ մէզքուր իլանանամէնին նէշրինտէն սօզրա, Ֆրանսա թէրաֆքնտան վուգու պուլան մուավէնէթ իլէ, հիյէթը Միւճթէմէայը Ամերիգա եանի հասպէլգատեր Էւրոբատան Ամերիգայա կէլմիշ օլան մուհաճիրէյն, պիր ճիւմհուրիյէթ հիյէթինէ կիրիպ, հիւրրիյէթ մուդատտէսէլինէ իսթինատէն, միւլը միւթէմէտիինէն պիրինճի սըրասընա կիրմիշ տիր։

Իմտի Ամերիգանքն ահվալը սապրգէ վէ հաղըրէսինի թարիֆտէն սօզրա, պիր քէրէ տէ Լէհիսթանքն

Ներգ վրա, ուռղալու հիմնական եղում՝ ինչ վրայով վիճելիք հղելս ինչ է, ուստ՝ Եռայրղանեան յուսալով ամոթ չտալիս զօրավար վրա, ուստեղվելիս Ինոնցը զօրավար վրա, ուստեղվելիս ինչպէս՝ Հրամանատարութեան ամենայն ինչ ինչ ունի, ուստեղալու ամենայն ինչ ունի՝

զունու Ֆար տիւ Պօսֆոր եաղը յօր։

— Էօնիւմիւզտէքի ճու�իրթէսի կիւնիւ, իւսկիւտարտա վաղը Ուզուն Զայըր տէնիզէն վասի մահէլլտէ թօր վէ ասաքիրի նիզամիյէնին թալիմինէ պէտ օլունաճաղը, վէ սեպտեմբեր այը իպթիտասընտա, Շահզատէի ճիվանպահթ տէվլէթլու նէճապէթլու Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտի հաղրէթլէրինին հուզուրունտա, մահէլլի մէզքիւրտէ մուհայէպէ թագլիտի իճրա իտիլէճէյի իշիտիլէյօր։

— Ի՞նչպու բազար իրթէսի կիւնինտէն պէտէն, լա Թիւրքի զաղէթասը, հիւքիւմէթի սէնիյէնին բուխսաթ վէ միւսաատէսի իւզերինէ նէշր օլունմայա պաշլամըշ տը։

— Իւսկիւտարտան Իզմիտէ գատար եաբըլմայա պաշլամըշ օլան շրմէն տը ֆէրին ռէսմի քիւշատը կէչէն բէ։ շէմպէ կիւնիւ Հայտար բաշա մէյտանընտա խայլի ճէմիյէթ հաղը պուլունտուղու հալտէ իճրա օլունմուշ օլուպ, պաղը սանաթքեար զէվաթըն թախմինինէ կէօրէ, պիր սէնէ զա ֆընտա թարիգի մէզքիւր իշլէմէյէ պաշլայապիլէճէք տիր։ Ինչպու թա իգին ինչատը, շէհիր էմանէթինին պաշ միւհէնտիսի Մ. տ'Օսթոյա հարմալէ օլունմուշ տուր։

— Լէնարսիալ զաղէթասընտա օգունտուղունա նազարէն, Ինատոլ զըմթասընը, ճէզայիրի պահրի Սէֆիտ իլէ իլհաղ իյլէմէք իւզրէ, սեպթիզ գօլ օլարաղ 1 ինճի Հանիա իլէ Բէթիմօ վէ 2 ինճի, Բէթիմօ իլէ Գանտիա վէ 3 ինճիւ Գանտիա իլէ Բատոս վէ 4 ինճիւ Բատոս իլէ Մարմարիյա վէ 5 ինճի Գըպ ըզ իլէ Լսթթաքիյէ վէ 6 ինճը Սուսամ իլէ Աքալանօվա վէ 7 ինճի Սաղըզ իլէ Զէշմէ վէ 8 ինճի Այվալը իլէ Միտիլլի ասալարը արալարընտա թէլէկրաֆ թէլլէրի վաղ օլունմուշ տուր։

— Սատտ էլ Ֆէյսալ թարաֆընտան Գաթիֆ գալէսի մուհաֆիզը օլուպ, ասաքիրի շահանէ թարաֆընտան ախշ ու կիրիֆթ օլունան, վէ Պրուսա վաքօրու իլէ Պասրայա կէլտիյի էվվէլքի նիւսխէլէրիմիզտէ եաղըլան Ապտիւլ Ազիզ Էսէտիրի թէպասը իլէ պէրապէր, իքի կիւն էվվէլ Պաղտատա կէթիրիլմիշ տիր։

Վէ Շէմմար աչիրէթի էշգըյասը ճէզրէ վէ Նասիրիյէ գաղալարընա վէ Տիյարպէքիր ասխիլինտէ պուլունան սայիր գարիյէլերէ պէր թագըմ խասարաթ վէ տիքտէն, վէ էհալինին զախի էլերինի եաղնա իթթիքտէն սոզրա, Մուսուլ թարաֆլարընա վէ Շէհրի Զօր միւթէսարրիֆլըքը միւհագաթընտան էյտիլ գաղասը գարիյէլինէ կէչիպ, թախ իպտիթա վէ նէհրզ ու զարտէ պաշլասըգլարը ճիհէթլէ, պունլարըն զարպ ու թէնքիլլերի իշին, հէր թարաֆտան քեաֆի իւլ մընգտար ասաքիր սեվ գ վէ իզամ իտիմիշ օլտուղու կէչէն նիւսխէմիզտէ պէր թաֆսիլ տէրճի սահիֆէի պէյան գըլընմըշ իտի։

Պու քէրրէ թէլէկրաֆլա ալարաղըմըզ խապէրլէրտէն միւսթէպան օլտուղու վէճհլէ, թաազիպէ չըգան ասաքիրի նիզամիյէտէն պիր ֆրգասը, Մուսուլտան տէօրթ պէշ սաաթ աշաղըլա ընտա Համմամ Ալի նամ մահէլլտէ էշգըյայա թէսատիւֆ իտէրէք, վուգու պուլան միւսատէմէտէ, էշգըյայի մէրգումէտէն սաղ թութուլան է մէճուհ իտիլէնլէրինտէն մաատտա, օն տօգուզ նէֆէր լէրի գաթլ իտիլմիշ տիր։ Վէ գուսուլարը ֆիրարա եիւզ չէվիրմիշ օլտուգլարը, վէ Տիյարպէքիր վալիսի տէվլէթլու բաշա, վէ Զօր միւթէսարրըֆը սաատէթլու Արսլան բաշա հաղարաթը, պու խապիսլէրին թագիպի իչին մայէթլէրինտէ միւսթէվֆա ասաքիրի նիզամիյէ վէ զապթիյէ օլտուղու հալտէ, Մուսուլա օն պիր օն իքի սաաթ մէսաֆէտէ վաղը Թէլաֆէր գաղասընա գատար կէլտիքլերի, վէ էշգըյա թաղը՛լարը հէր թարաֆտան սըգըշտըրըլարագ, վէ Ֆիւրաթ պոյունտա վէ սայիր մէվզըլէրտէ օլան կէչիտ մահէլլէրի քեամիլէն ասաքիրի նիզամիյէ վէ զապթիյէ իլէ թութուլարագ, եաղալարընը գուրթարմագ իհթիմալտէն պայտ օլտուղու աղնաշըլմըշ տը։

Զէվրա.

— Զապթիյէ միւշիրի տէվլէթլու Հիւսնի բաշա հաղրէթլէրի, Սթանպոլտա քեային Ալի Մէյտանընտա ումումի պահճէյի հիմայէի ալիյէլերի թահթընտա օլարաղ, պիզ զաթ քիւշատ իյլէմիշ տիր։ Միւշարիլէյհ հաղրէթլէրի, պիլ ճիւմլէ տավէթլիլերէ էնվայի շուրուպ իքրամ իթմիշ տիր։

— Շէհիր էմինի ութուճէթլու Հայտար իֆէնտի հաղրէթլէրի, իւսկիւտար վէ Գատը քէյտտ տայիրէի պէլէտիյէ թէէսիսինի էմր իյլէմիշ տիր։

— Վիէննատա սալթանաթը սէնիյէ սէֆիրի տէվլէթլու Խալիլ Շէրիֆ բաշա հաղրէթլէրինին, պու հաֆթա զարֆընտա, սէմթի մէմուրիյէթինէ աղ իմէթ իտէճէյի դավ իէն սեօյլէնիյօր։

— Պաղը զէվաթը համիյէթքեաբանա իմթիսալէն, Ամինատա մուդիմ Ռուսիա սէֆիրի, պաղը էօքսիւզ Ռում գըզ չօճուգլարընին թալիմ ու թէրպիյէսինէ իսթիմալ օլունմագ իւզրէ, Գօրֆու ճէզիրէսինին բիսգոպոսունա պին ատէտ Տրամի իթա իյլէտիյի սեօյլէնիյօր։

— Զըգան ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Պէօյիւք առատա իճրա օլունան գայըզ եարըշընա կիտէճէք օլան Ֆրանսըզ վէ Իթալեա դարաղոլ կէմիլէրինին թայֆալարը պէյնինտէ եումրուգ գավ կասը օլտուղու իշիտիմիշ տիր։

— Իթալեա գրալը Վիքթօր Էմմանուէլ հաղրէթլէրի, խաթթը տէսթի օլան պիր նամէ իլէ, Եունան գրալընը Իթալեանընն եէնի բայթախթը օլան Բօմա շէհրինէ պիր վ իզիթա վերմէյէ տավէթ իյլէմիշ, վէ Եունան գրալը տախի պունա պաղը կէօնա իհթիրազլա ճէվապ վերմիշ օլտուղունու, վէ իլէյուտէ իհթիրազլա սեպպեպ վերմէմէք, վէ Էյրոպայա վուգու պուլան սէյահաթը էնանընտա բէսմի վ իզիթայը իճրա իտէմտիյի մէմալ իքլէ ին հիւքիւմտարլարընը կիւճէնտիրմէմէք նէյէթի իլէ, Վիքթօր Էմմանուէլ հաղրէթլէրինին թէքլիֆինի գապուլ իտէմէյէճէյի բիմա. յէթ գըլընտըլընը Ֆար տիւ Պօսֆոր եաղըյօր։

— Բօսթանանէի ամիրէ միւտիրի սաատէթլու Թընկըրզատէ Եավէր պէյ էֆէնտինին, Թարապեատա քեային ինչա իթտիրտիյի քիլիսէ, կէչէն բաղար կիւնիւ թագտիսի զիյնէթի իճրա օլունմուշ վէ միրի միւմայիլէյինին նամը մախսուսու իւզրէ, Ս. Անտոն քիլիսէսի թէսմիյէ գըլընմըշ, վէ զիյնէթի մէզքիւրէտէ Իթալեա մասլահաթկիւզարը իլէ, պաղը սիւֆէրա վէ խայլի ճէմիյէթ հաղը պուլունմուշ տուր։

Խանէտանը մէզքիւրուն ազալարը պու կէօնա խրամաթը խայրիյէտէ պուլունտուղու կիպի, միրի միւմայիլէյինին իշպու թէշպիւսիս տէ, ֆիլ հազրգա մէտո ու սիթայիշէ չայէսթէ տիր։

— Եէմէն վալիսի նասպ օլունան տէվլէթլու Էսատ բաշա հաղրէթլէրի եաղընտա սէմթի մէմուրիյէթինէ օլան Հօտեյտա շէհրինէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

— Պունտան պիր գաչ հաֆթա էվվէլի ֆէխամէթլու տէվլէթլու Խրտիվի Մըսրը հաղրէթլէրինին տամաար տէվլէթլու Մանսուր բաշա հաղրէթլէրինէ, թարաքը էշրէֆի հաղրէթի Բատիշահիտէն Մէճիտիյէ զիյշանը իթա պույրուլմուշ իքէն, եինէ պու տէֆա բաշայի միւշարիլէյհէ ճէնասը հաղրէթի Շէհրիյարիտէն պիրինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Օսմանիյէ նիշանը զիյշանը թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

— Իքի վէ եախսոտ իւչ նէֆէր գարտինալլար Վաթիգանտա իգամէթ իտէճէք եէրտէ, կիտիպ Բօմատա օթուրտուգլարը իչին, Բարա հաղրէթլէրի պունլարա գարշը հիտատէթ իյլէմիշ, վէ չիմտի օնլարը տէր հալ Վաթիգանա կէլմէյէ մէճպուր իթմէք թասավվուր գըլընտըզը ծուրնալ տը Բօմ նամ զաղէթատա օգունմուշ տուր։

— Աքանտօրիա նամ վաքօր, ճէզայիրի պահրի սէֆիտի արալարընտա թէլէկրաֆ թէլլէրի վաղ իթմէք իչին սեպտեմբեր 3 տէ Լօնտրատան հարաքէթ իտէճէք տիր։ Թէլէկրաֆ իտարէսինին միւհէնտիսլէրի, ինչասընը տէր էօհտէ իտէն գումբանեանցին միւհէնտիսլէրին էլի իլէ թէլէկրաֆ թէլլէրի տէնիզ աթըզընտա հաղը պուլունմայա կիտէյօրլար. ինչպու թէլլէրին իչի, սեպտեմբեր այը նիհայէթինէ տէկին պիթէճէյի մէմուլ տուր։

— Կէլիպօլու աչարընտան պու սէնէ կէչէն իքի սէնէ իւզերինէ 13 պին լիրա ֆազլա խազինէի տէվլէթէ հասըլաթ վաղը օլտուղու աղնաշըլմըշ տըր։

— Ճէզայիրի պահրի սէֆիտ վիլայէթի մէրքէզ միւթասարրըֆը սատտէթլու Ասիմ բաշանին մախտումի ֆիւթուվվէթլու Թահիր պէյէ, ըիւթպէի բապիա թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Տէօրթ այա գատար, Գալաթա տէմիր քէօբրիւսիւ տուպալարը թագըլըպ, պիթէճէյի սեօյլէնիյօր։

— Թրամվայ արապալարընտան պիրի, Սալիհ բազարընտա պիր չօճուղու չըղնայըպ, աղը տէրէճէտէ եարալանտըզը, վէ չօճուղուն եաչամասընա չօդլուգ իւմիա պուլունմասը սեօյլէնիյօր։

— Իզմիրին Արչալոյս զաղէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Բութանին սէքէնէլերի, կէչէնկերտէ վալի բաշա հաղրէթլերինէ պիր արզուհալ թագտիմ իլէ, քէնտի թաղարընին կէօլ վէ չամուր իլէ տօլու օլան տէրէլերին թէաֆիւնինտէն ճէլատէթի հավա պօղուլուպ, էնվայի խասթալըդլարա վէ խուսուսի իլէ Ղըսըթմա խասթալըզընա սեպպեպ օլունտուղու արզ ու պէյան գըլընմասը իւզերինէ, բաշայի միւշարիլէյհ, մէզքիւր իսթիտանամէյի նազարը տիգգաթա ալըպ, պիզզաթ մահէլլի մէզքիւրէ աղիմէթ պույրուլմուշ, վէ մէզքիւր կէօլ վէ չուգուրլարին թօբրաղլա աօլտուրուլմասընա զայրէթ վէ նազարէթ իթմէք իչին մախսուսէն պիր գոմիսիոն թէշքիլ իյլէմիշ օլտուղու աղնաշըլմըշ տըր։

— Մէմալիքի Օսմանիյէնին պիր մահէլլինտէն տիկէր մահէլլինէ էմթաա նազլինէ վէ օլ խուսուստա վաղ օլունան բուսում հագգընտա, չըգան մայիս այընին իպթիտասընտա, բուսումաթ նազարէթի ճանիպլինտէն թէրթիպ օլունան պիր գրթա նիզամնամէ, տիւէլի էճնէպիյէ սէֆարէթխանէլերի թարաֆընտան թէնսիպ գըլընմայըպ, սէֆարէթխանէլերին վէքիլլերինտէն մուրէքքէպ օլան գոմիսիոն եաղընտա, բուսումաթ նազրը տէվլէթլու Քեանի բաշա հաղրէթլերինին թահթը բիյասէթինտէ թէշէքքիւլ իտէճէյի, վէ պու վէճհլէ թիւճճար վէ խաղինէի տէվլէթին մաթլուպու վէճհլէ մատտէյի մէզքիւրէյէ սուրէթի թէվիյէ վերիլէճէյի Ֆար տիւ Պօսֆորա մուհարրէր տիր։

— Մէրսինտէն չու աթիտէքի մալիւմաթ օգոստոս 11 թարիխլէ թարաֆըմըզա եաղըլմըշ օլուպ, պու պապտէ, թէլէկրաֆիանէի ամիրէ իտարէսինին նազարը տիգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

« Պիզիմ թէլէկրաֆիանէմիզ, չայանը թէէսիւֆ էքսիքլիքլէրտէ պուլունույօր։ Գօնեա վէ եօզղատ թարիգի իւզրէ վերիլէն թէլէկրաֆլար, նիզամընտա մահէլլի մախսուսլարընա եէթիշիյօրլար. ֆագաթ Հալէպ թարիգի իւզրէ թէլէկրաֆ կէօնտէրիլմէյօր։ Ատանա իլէ Իսկէնտէրուն արասընտա օլան թէլլէր չօգ սէֆա գաթ օլունույօր։ Տահա կէչէնկերտէ, վէ պու տէֆա եիրմի պէշ կիւն պիր տիւզվիյէ, թիւճճարլար Սիւրիա վէ Մըսրտան կէլէն թէլէկրաֆլարը, բօսֆա վաբօրլարը մարիֆէթի իլէ Իսկէնտէրուն թէլէկրաֆխանէսինտէն ալըյօրլար իսկ։

« Թէլէկրաֆ թէլլէրինին քէսիլմէսի զուհուրա կէլէն ույզունտուլլարը էօնիւնիւ ալմագ, թէլէկրաֆիանէի ամիրէ իտարէսինճէ էլզէմ տիր։ »

Գուրիէ տ'Օրիան.

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Վիէննա 29 օգոստոս.

Իթալիա հիւքիւմէթի, Կասթէյնտէ Սէլէմանիա վէ Աւսթրիա մէյանէսինտէ հասուլա կէլէն իթթիֆագտան խապէրտա օլտուգտա, Էյրոպանին տիւվէյլի մ... Թէլիֆէսի պէյնինտէ բօլիթիգաճա տուրու սալահ իպդա իյլէմէք իչին թէ... գըլընան մուահէտաթա «Ֆ... քեամիլէ իպրազ իյլէմիշ տիր։

Սեպտեմբեր 7 տէ, իքի իմբէրատօրլարը Թէքբարէն Սալցպուրկտա կէօրշէճէքլէրի թաստիգ օլունույօր։

Փարիս 29 օգոստոս.

Մ. Թիէր վէ միլլէթ մէճլիսինին քեաֆֆէի ֆրգալարը. Մ. Վիթէնին թէրթիպքէրտէսի օլան բաբօրթօտան խօշնուտ տէյիլլէր տիր։

Մէճլիսին սաղ գօլ ազալարը, Մ. Տիւֆօրուն թէքլիֆ իյլէտիյի լայիհատան խօշնուտ տէյիլ տիր։

Սօլ գօլ ազալարը, միլլէթ մէճլիսինին նիզամիյէ մէճլիս օլ ասընա տայիր օլան պէյանաթ սէպէպլինտէն, բաբօրթօնուն սօն ճիւմլէլէրինի գապուլ իթմէյէճէք տիր։

Սօլ գօլ ազալարընին էֆքեարը չէտիտէ օլանլարը, միլլէթ մէճլիսինին լաղվընը թէքլիֆ իթմէք թասավվուրունտա տրըլար, պու պապտէ հիւքիւմէթ իլէ միլլէթ մէճլիսինին մուխթէլիֆ ֆրգալարը պէյնինտէ պու կիւն մըքեամէլէր վաղը օլաճագ տրը։ Վիքէլատան Մ. Լարսի խթիֆա իթմիշ տիր։

Ախշամ.

Միլլէթ մէճլիսինին մուխթէլիֆ ֆրգալարը պէյնինտէ վաղը օլան միւքեալէմէլէրտէն իթթիֆագ հասըլ օլաճաղը մէմուլ տուր։

Գօնթ տ'Արնիմ պու ախշամ Վէրսայլա եէթիշէճէք տիր։

Փարիս 30 օգոստ.

Հէյեէթի վիւքէլատա հալը պիհրան զուհուրինտէն էնտիշէ օլունույօր։ Միլլէթ մէճլիսինտէ մուարաղա քէսպի չիտտէթ իթմիշ տիր։ Մ. Բուէնին Այաչիօտա գաշանտըզը գանտիտալըզը ղայէթլէ թասահուպ իտիլիյօր։

Միւնիխ 30 օգոս.

Պավիէրանին հէյէթի վիւքէլասը, Բաբանին լայէխթիլիյինի, մէմալիքին ասայիշի հալինէ թէնլիքէ նազարը իլէ պագարագ, իւլթրամոնթէնլէրին թէճավուզաթընա մուխալէֆէթ իպրազ իթմէք արզուսունտա օլտուղունու պէյան վէ իլան իյլէմիշ տիր։

Լիրայի Օսմ. 100 ղրշ. հիսապը իլէ.

Ինկիլիզ լիրասը	109— 4	փր.
Ֆրանսըզ ալթունու	87—12	»
Բօլ	88—34	»
Գրըմից ալթունու	51—23	»
Պէյազ Մէճիտիյէ (ֆարգը)	1—18	»
Պէշիք վէ մէթալիք (ֆարգը)	105—12	»
Պագըր	117—25	»

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Գուբօնլարը քէսիլմիշ.

Օգոս. 18 Ախշամ գարանտը	50-21	
» 19 Սապահ աչըլտը	50-23	

ԳՈՂԳԱԹԱՆ ԵՆՈՒ

ԱՍՈՒԱԾՈՅՇՆ ԿԱՆ ՏԳՈՒՈՎՈՇՄԱՆ ՈՒԵՎԱԳՈՐԾ

ԱՐՈՒՆՈՎ ՎԱՂԿ ՆՈԵՄԲԵՐԻ 16

Ամենազաւրեալ Ամենաւորեալ Կիսոյ, Հոգւոյն Ամենասուրբ Ամենայնիւ, Ամենայնմիտ Ամենայնազգաց Ամենայնազգեաց Ամենայնազգեցիկ Ամենայնազգեցիկ Ամենայնազգեցիկ